

ELVITA



EHL100S

ON-EAR HEADPHONES

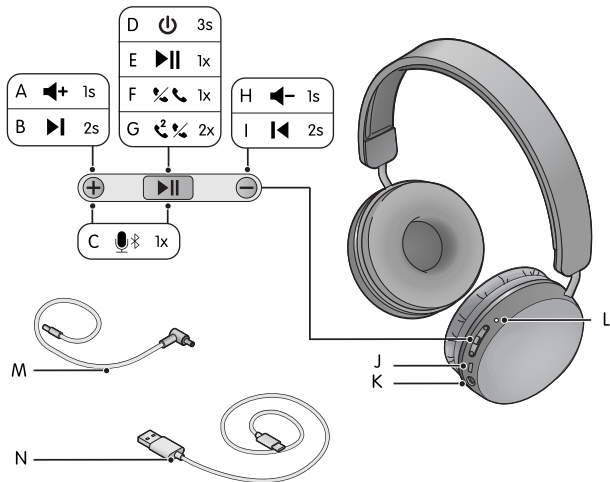
- USER MANUAL • BRUKSANVISNING •
- BRUKSANVISNING • BRUGSANVISNING
- KÄYTTÖOHJE • NOTENDAHANDBÖK

Thank you

for your trust and the purchase of our product. Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

ENGLISH	3
SVENSKA	9
NORSK	15
DANSK	21
SUOMI	27
ÍSLENSKA	33

OVERVIEW



- A.** Increase volume
- B.** Forward
- C.** Voice assistant (Siri, Google etc)
- D.** On/Off
- E.** Play/Pause

- F.** End a call/Answer a call
- G.** Recalling last call/Reject a call
- H.** Decrease volume
- I.** Backward
- J.** Charging port

- K.** Audio input 3.5 mm
- L.** LED indicator
- M.** Audio cable 3.5 mm
- N.** USB-C charging cable

SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed. The model code is printed on the product.



DANGER!

- This product contains a lithium battery. If misused, opened or damaged, it can become a hazard and may explode.
- Do not attempt to burn the headphones. The battery could explode causing injury and death.



WARNING!

- Do not attempt to repair or service the product yourself. Please contact the manufacturer to be referred to an authorized service center near you.
- Do not leave the product near any heat sources, such as radiators, heat registers, stoves or other appliances that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, especially near the plugs and where it exits the product.
- To avoid hearing damage, make sure that the volume on your headphones is turned down before connecting your headphones.
- After placing headphones on your ears, adjust the sound to a suitable level to avoid damaging your hearing.
- Do not listen to music at high volume for prolonged periods of time. It can cause permanent damage to your hearing.

Manage your usage carefully; hearing loss is determined by a combination of volume and duration of exposure. The higher the volume, the shorter the safe listening time, whereas lower volumes allow for extended listening periods.

- Do not use headphones while driving, riding, walking through traffic areas or in an environment where your full attention to your surroundings is required.
- When charging, use proper power sources and plug the product into a certified USB power output, as described in the operating instructions or as marked on the product.

Disposal



DANGER!

This product contains a lithium-ion battery. If misused, opened or damaged, it can become a hazard and may explode.



WARNING!

Dispose of the used battery according to your local waste disposal authority.



The European Directive for batteries 2006/66/EC states that it is not permitted to throw away batteries with household waste. They may contain substances which are harmful to the environment. Empty batteries can be handed over to local, public collection point or a local recycling centre.

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites. This product complies with international directives, including but not limited to WEEE Directive (2012/19/EU). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Consult your local waste disposal authority for guidance on how to properly recycle or dispose of this product.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

USING HEADPHONES

Pair headphones with device

1. Turn on BLUETOOTH® on your device.

NOTE! Make sure the device is on, and ensure the headphones and the device are within 1 m of each other.

2. Press and hold the **play/pause button** for 3 seconds, until an acoustic signal sounds and the LED indicator flashes blue and red alternately. The headphones disconnect from any currently paired device and enter pairing mode.
The headphones stay in pairing mode for up to 10 minutes.
3. Go to Bluetooth settings on your device and select **EHL100S** to pair with your headphones.
NOTE! If necessary, enter the passcode 0000 to pair the headphones to your device.
When the headphones are paired, it is indicated by a blue steady light.
The headphones can lose connection if the distance between the headphones and the device is more than 10 m.
If the headphones do not automatically connect back within 10 seconds, press the **play/pause button**.

Turn on headphones

1. Press and hold the **play/pause button** to turn on the headphones.
When the headphones are on, the LED indicator flashes blue and red. When there is no pairing record, the device will enter pairing mode automatically when turned on.
NOTE! To pair a new device, clear the pairing record. See section, pair headphones with device.

Change audio output during a call

1. To switch between a device and headphones during a call, press the **"-" button** and the **"+" button** at the same time.
NOTE! When the headphones are connected to a device, an acoustic signal sounds to indicate an incoming call.

Turn off headphones

1. Press and hold the **play/pause button** for 3 seconds to turn off the headphones.
When the headphones are off, the blue and red lights are lit for one second and then turn off.



When the headphones are not being used or stored away, fold the earcups inwards to make them take up less space.

Charge headphones

1. Connect the USB-C cable to the headphones.
2. Plug in the USB-C cable to any certified USB power output or your computer.
When the headphones charge, the LED indicator will turn red.
When the headphones are fully charged, the LED indicator will turn off.
NOTE!
 - When charging the headphones, the controls on the headphones do not work.
 - When the voltage is below 10 %, the LED indicator start to flash red to indicate low battery.
 - When the voltage is below 3.2 V, the headphones turn off.

Use the headphones in passive mode (cable)

You can use the headphones as wired headphones to save battery.

1. Connect one end of the 3.5 mm cable to the bottom of the headphones and the other end to the device.
NOTE! Using the headphones with the 3.5 mm cable, disables wireless functions.

Mute and unmute the microphone

1. To mute the microphone during a call, press and hold the "-" **button** for 2 seconds and release it when the acoustic signal sounds.
2. To unmute the microphone during a call, press and hold the "+" **button** for 2 seconds and release it when the acoustic signal sounds.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

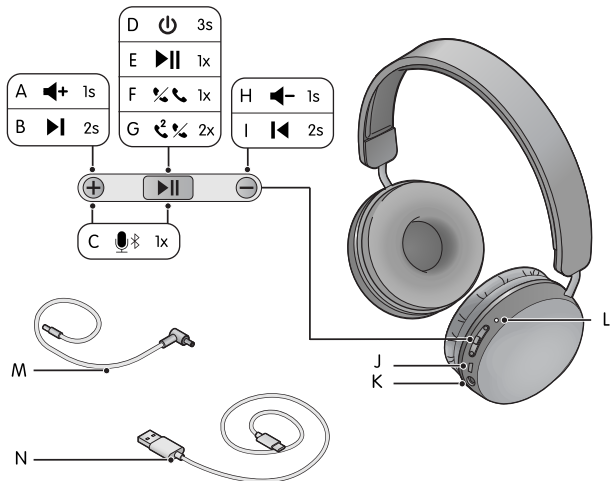
Net weight	130 g
Rated power input	10 mW
Distortion	≤ 1% at 1 kHz
Sensitivity at 1 kHz	100 dB±3 dB
Driver	∅ 40 mm
Bluetooth version	5.4
Bluetooth chipset	BK3296
Bluetooth	2400-2483.5 MHz
Input	DC5V
Transmit power	4-10 dBm
Charging time	1.5-2.5 Hours
Working range	10 m
Impedance	32 Ω
Frequency response	20 Hz - 20 kHz
Sensitivity	100 dB
Output	10 mW (at 1000 Hz)
Battery	300 mAh Li polymer battery
Battery capacity	300 mah
Standby time	120 hours
Total playtime	12-13 hours

EU Declaration of conformity

This product fulfils the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other EU directive requirements and carries the CE mark. If not included with the product, a copy of the EU Declaration of Conformity is available on request.

This product has been evaluated to meet general RF exposure requirement. It can be used in portable exposure condition without restriction.

ÖVERSIKT



A. Höj volymen

B. Framåt

C. Röstassistent (Siri, Google etc)

D. På/av

E. Spela/pausa

F. Avsluta ett samtal/svara på ett samtal

G. Ringa upp det senaste numret/avvisa ett samtal

H. Sänk volymen

I. Bakåt

J. Laddningsport

K. Ljudgång 3,5 mm

L. LED-lampa

M. Ljudkabel 3,5 mm

N. USB-C-laddningskabel

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier upphör om dessa instruktioner inte följs. Modellkoden är tryckt på produkten.



FARA!

- Denna produkt innehåller ett litiumjonbatteri. Om det används felaktigt, öppnas eller skadas kan det bli en fara och kan explodera.
- Försök inte elda upp hörlurarna. Batteriet kan explodera och orsaka skada och dödsfall.



VARNING!

- Försök inte själv reparera eller utföra service på produkten. Kontakta tillverkaren för information om ett auktoriserat servicecenter nära dig.
- Lämnar inte produkten nära några värmekällor, såsom radiatorer, värmare, spisar eller andra apparater som producerar värme.
- Skydda nätsladden från att trampas på eller klämmas, framför allt nära kontaktorna och där den kommer ur produkten.
- För att undvika hörselskador, se till att volymen på hörlurarna är sänkt innan du ansluter dem.
- När du har placerat hörlurarna på öronen, justerar du ljudet till en lämplig nivå för att undvika att skada hörseln.
- Lyssna inte på musik med hög volym under längre tid. Det kan orsaka permanent hörselskada.

Tänk på hur du använder produkten. Hörselnedsättningar beror på en kombination av volym och exponeringstid. Ju högre volym, desto kortare är den säkra lyssningstiden, medan lägre volymer tillåter längre lyssningsperioder.

- Använd inte hörlurar när du kör bil, rider, går genom trafikerade områden eller befinner dig i en miljö där din fulla uppmärksamhet på omgivningen krävs.
- Vid laddning, använd lämpliga strömkällor och anslut produkten till en certifierad USB-strömavgång, enligt beskrivningen i bruksanvisningen eller som markerats på produkten.

Avfallshantering



FARA!

Denna produkt innehåller ett litiumjonbatteri. Om det används felaktigt, öppnas eller skadas kan det bli en fara och kan explodera.



WARNING!

Kassera det använda batteriet i enlighet med lokala regler för avfallshantering.



Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/66/EG fastställer att det inte är tillåtet att kasta batterier i hushållsavfallet. De kan innehålla ämnen som är skadliga för miljön. Urladdade batterier kan lämnas till återvinningsstationer eller återvinningscentraler.

Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna produkt följer internationella direktiv, inklusive men inte begränsat till WEEE-direktivet (2012/19/EU). Symbolen på produkten (eller på dess förpackning) indikerar att produkten inte ska behandlas som normalt hushållsavfall. Vänd dig till den lokala myndigheten för avfallsbortskaffning för vägledning om korrekt återvinning eller kassering av denna produkt.

Genom att avfallshandera denna produkt på korrekt sätt förhindrar du att den utgör negativ påverkan på miljö och människors hälsa, vilket hade varit fallet om den inte avfallshandlades korrekt. För mer information om återvinning av produkten, kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten.

ANVÄNDA HÖRLURARNA

Parkoppla hörlurarna med enheten

1. Slå på BLUETOOTH® på din enhet.

OBS! Se till att enheten är på och se till att hörlurarna och enheten är inom 1 m från varandra.

- Håll **spela/pausa-knappen** intryckt i tre sekunder tills en akustisk signal hörs och LED-indikatoren blinkar omväxlande blått och rött. Hörlurarna kopplas från alla parkopplade enheter och övergår till parkopplingsläge.
Hörlurarna förblir i parkopplingsläge i upp till 10 minuter.
- Gå till Bluetooth-inställningar på din enhet och välj **EHL1005** för att parkoppla med dina hörlurar.
OBS! Om det behövs anger du lösenordet 0000 för att parkoppla hörlurarna med din enhet.
När hörlurarna har parkopplats indikeras det av ett fast blått ljus.
Hörlurarna kan tappa anslutningen om avståndet mellan hörlurarna och enheten är mer än 10 m.
Om hörlurarna inte ansluts automatiskt igen inom 10 sekunder, tryck på **spela/pausa-knappen**.

Slå på hörlurarna

- Tryck in och håll kvar **spela/pausa-knappen** för att slå på hörlurarna.
När hörlurarna är på blinkar LED-lampan blått och rött. När det inte finns någon parkopplingspost går enheten automatiskt över till parkopplingsläge när den slås på.
OBS! Parkoppla en ny enhet genom att rensa parkopplingsposten. Se avsnittet, parkoppla hörlurar med enheten.

Ändra ljudutgång under ett samtal

- Växla mellan en enhet och hörlurar under ett samtal genom att trycka på **minusknappen (-)** och **plusknappen (+)** samtidigt.
OBS! När hörlurarna är anslutna till en enhet hörs en ljudsignal för att indikera ett inkommande samtal.

Stäng av hörlurarna

- Tryck in och håll kvar **spela/pausa-knappen** i tre sekunder för att stänga av hörlurarna.
När hörlurarna stängs av tänds den blå och den röda lampan i en sekund och släcks sedan.



När hörlurarna inte används eller förvaras, vik in öronkåporna så att de tar mindre plats.

Ladda hörlurarna

- Anslut USB-C-kabeln till hörlurarna.
- Anslut USB-C-kabeln till en certifierad USB-ström utgång eller din dator.
När hörlurarna laddas lyser LED-lampan rött.
När hörlurarna är fulladdade slocknar LED-lampan.
OBS!
 - När du laddar hörlurarna fungerar inte kontrollerna på hörlurarna.
 - När spänningen är under 10 % börjar LED-lampan blinka rött för att indikera lågt batteri.
 - När spänningen är under 3,2 V stängs hörlurarna av.

Använd hörlurarna i passivt läge (kabel)

Du kan använda hörlurarna som trådbundna hörlurar för att spara batteri.

1. Anslut ena änden av 3,5 mm-kabeln till undersidan av hörlurarna och den andra änden till enheten.
OBS! Om du använder hörlurarna med 3,5 mm-kabeln inaktiveras trådlösa funktioner.

Stäng av och slå på mikrofonen

1. För att stänga av mikrofonen under ett samtal, tryck och håll **minusknappen (-)** intryckt i två sekunder och släpp den när ljudsignalen hörs.
2. För att slå på mikrofonen under ett samtal, tryck och håll **plusknappen (+)** intryckt i två sekunder och släpp den när ljudsignalen hörs.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

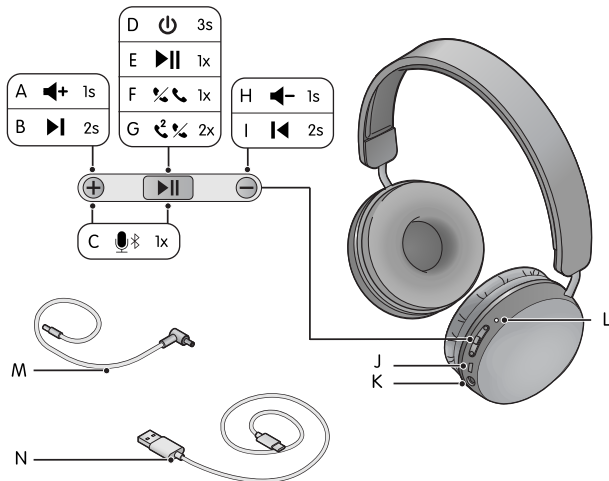
Vikt netto	130 g
Märkeffekt	10 mW
Distorsion	≤ 1 % vid 1 kHz
Känslighet vid 1 kHz	100 dB±3 dB
Driver	Ø 40 mm
Bluetooth-version	5.4
Bluetooth-chipset	BK3296
Bluetooth	2400–2483,5 MHz
Ingång	DC5V
Sändningseffekt	4-10 dBm
Laddningstid	1,5-2,5 timmar
Räckvidd	10 m
Impedans	32 Ω
Frekvenssvar	20 Hz - 20 kHz
Känslighet	100 dB
Uteffekt (mikro)	10 mW (vid 1 000 Hz)
Batteri	300 mAh li-polymer-batteri
Batterikapacitet	300 mAh
Tid i viloläge	120 timmar
Total speltid	12-13 timmar

EU-försäkran om överensstämmelse

Denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU och alla andra EU-direktivkrav och har CE-märkning. EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på begäran om den inte medföljer produkten.

Denna produkt har utvärderats för att uppfylla allmänna krav på RF-exponering. Den kan användas i bärbart exponeringstillstånd utan begränsningar.

OVERSIKT



- A.** Øke volumet
- B.** Forover
- C.** Taleassistent (Siri, Google osv.)
- D.** På/av
- E.** Spill av / sett på pause

- F.** Avslutte et anrop / svare på et anrop
- G.** Ringe tilbake til siste nummer / avvis et anrop
- H.** Redusere volumet
- I.** Bakover
- J.** Ladeinngang

- K.** Lydingang 3,5 mm
- L.** LED-indikator
- M.** Audiokabel 3,5 mm
- N.** USB-C-ladekabel

SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer og bruker produktet. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Enhver garanti blir ugyldig hvis disse anvisningene ikke følges. Modellkoden er trykt på produktet.



FARE!

- Dette produktet inneholder et litium-batteri. Hvis det brukes feil, åpnes eller skades, kan det representere fare og det kan eksplodere.
- Forsøk ikke å brenne hodetelefonene. Batteriet kan eksplodere, noe som kan medføre personskade og død.



ADVARSEL!

- Du må ikke forsøke å reparere eller utføre vedlikehold på produktet selv. Kontakt produsenten for å få informasjon om et godkjent serviceverksted i nærheten av deg.
- La ikke produktet bli stående nær varmekilder, som radiatorer, komfyrer eller andre apparater som produserer varme.
- Beskytt strømledningen slik at ingen trår på den eller den kommer i klem, spesielt nær pluggene og der den går ut av produktet.
- For å unngå hørselsskade må du forvise deg om at volumet på hodetelefonene er skrudd ned før du kobler dem til.
- Etter at du har plassert hodetelefonene på ørene, justerer du lyden til et egnet nivå for å unngå å skade hørselen din.
- Lytt ikke til musikk med høyt volum lenge om gangen. Det kan skade hørselen din permanent.

Bruk dem med forsiktighet. Hørselstap avhenger av en kombinasjon av volum og eksponeringstid. Jo høyere volum, desto kortere lyttetid, mens lavere volum gir mulighet til langvarig lytting.

- Bruk ikke hodetelefoner mens du kjører bil, sykler, går i trafikerte områder eller på steder der det er viktig at du følger med på omgivelsene.
- Ved lading må du bruke egnede strømkilder og koble produktet til en godkjent USB-inngang, som beskrevet i bruksanvisningen eller angitt på produktet.

Kassering



FARE!

Dette produktet inneholder et litium-ion-batteri. Hvis det brukes feil, åpnes eller skades, kan det representere fare og det kan eksplodere.



ADVARSEL!

Kast det brukte batteriet i samsvar med gjeldende lokale bestemmelser for avfallshåndtering.



EUs batteridirektiv 2006/66/EU fastslår at batterier ikke får kastes i restavfallet. Årsaken er at de kan inneholde miljøskadelige stoffer. Utladete batterier kan leveres inn til gjenvinning.

Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er i samsvar med internasjonale direktiver, inkludert, men ikke begrenset til, WEEE-direktivet (2012/19/EU). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om hvordan dette produktet skal resirkuleres eller kastes.

Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som ellers kan skje hvis du kasserer det på feil måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

BRUKE HODETELEFONER

Sammenkoble hodetelefoner med enhet

1. Slå på BLUETOOTH® på enheten din.

NB: Forviss deg om at enheten er slått på, og at avstanden mellom hodetelefonen og enheten ikke er mer enn 1 meter.

- Trykk på **spill av / sett på pause-knapp** i tre sekunder, til det høres et lydsignal og LED-indikatoren blinker raskt vekselvis blått og rødt. Hodetelefonene kobles fra en enhet som eventuelt er sammenkoblet for øyeblikket, og skifter til sammenkoblingsmodus. Hodetelefonene er i sammenkoblingsmodus i opptil 10 minutter.
- Åpne Bluetooth-innstillingene på enheten, og velg **EHL 1005** for å sammenkoble med hodetelefonene. **NB: Angi om nødvendig passordet 0000 for å sammenkoble hodetelefonene med enheten.** Når hodetelefonene er sammenkoblet, vises det av et kontinuerlig blått lys. Hodetelefonene kan miste forbindelsen hvis avstanden mellom hodetelefonene og enheten er mer enn 10 meter. Hvis ikke hodetelefonene kobler til igjen automatisk innen 10 sekunder, trykker du på **spill av / sett på pause-knapp**.

Slå på hodetelefonene

- Trykk på **spill av / sett på pause-knapp** og hold den inne for å slå på hodetelefonene. Når hodetelefonene er slått på, blinker LED-indikatoren blått og rødt. Når ingen sammenkobling er registrert, skifter enheten automatisk til sammenkoblingsmodus når den slås på. **NB: Slett sammenkoblingshistorikken for å sammenkoble en ny enhet. Se avsnittet Sammenkoble hodetelefoner med enhet.**

Bytte lyduttgang under en samtale

- Trykk på **"-"-knapp** og **"+"-knapp** samtidig for å veksle mellom en enhet og hodetelefoner under en samtale. **NB: Når hodetelefonene er koblet til en enhet, blir et innkommende anrop angitt av et lydsignal.**

Slå av hodetelefonene

- Trykk på **spill av / sett på pause-knapp** i tre sekunder for å slå av hodetelefonene. Når hodetelefonene er slått av, lyser de blå og røde lysene i ett sekund og slukker deretter.



Når hodetelefonene ikke er i bruk eller du skal legge dem bort, feller du øreputene innover, slik at hodetelefonene tar mindre plass.

Lade hodetelefoner

- Koble USB-C-kabelen til hodetelefonene.
- Sett pluggen til USB-C-kabelen i en godkjent USB-strømforsyning eller datamaskinen. Når hodetelefonene lades, lyser LED-indikatoren rødt. Når hodetelefonene er fulladet, slukker LED-indikatoren. **NB:**
 - Betjeningselementene på hodetelefonene fungerer ikke mens hodetelefonene lades.
 - Når spenningen er under 10 %, begynner LED-indikatoren å blinke rødt for å angi lavt batterinivå.
 - Når spenningen er under 3,2 V, slås hodetelefonene av.

Bruke hodetelefonene i passiv modus (ledning)

Du kan bruke hodetelefonene med ledning for å spare batteri.

1. Koble til den ene enden på 3,5 mm-ledningen nede på hodetelefonene, og koble den andre enden til enheten.

NB: Trådløse funksjoner deaktiveres når hodetelefonene brukes med 3,5 mm-ledningen.

Slå lyden til mikrofonen av og på

1. For å slå av lyden til mikrofonen under en samtale trykker du på **"-"-knapp** i to sekunder og slipper den når du hører lydsignalet.
2. For å slå på lyden til mikrofonen under en samtale trykker du på **"+"-knapp** i to sekunder og slipper den når du hører lydsignalet.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

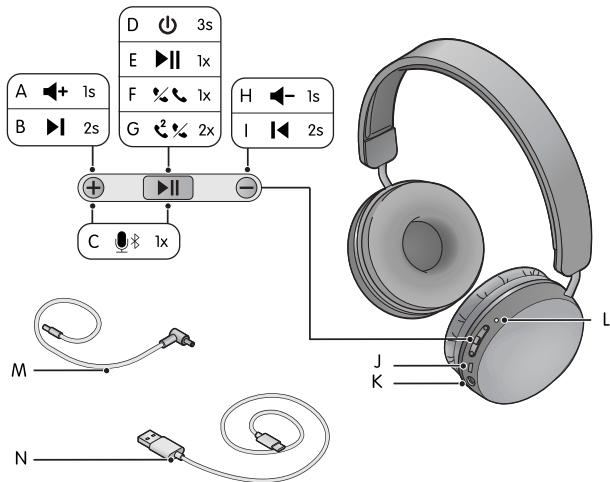
Nettvekt	130 g
Nominell opptatt effekt	10 mW
Forvrengning	≤ 1 % ved 1 kHz
Følsomhet ved 1 kHz	100 dB ± 3 dB
Driver	Ø 40 mm
Bluetooth-versjon	5.4
Bluetooth-brikkesett	BK3296
Bluetooth	2400–2483,5 MHz
Inngang	DC5V
Sendeeffekt	4–10 dBm
Ladetid	1,5–2,5 timer
Rekkevidde	10 m
Impedans	32 Ω
Frekvensrespons	20 Hz – 20 kHz
Følsomhet	100 dB
Utgang	10 mW (ved 1000 Hz)
Batteri	300 mAh litiumpolymerbatteri
Batterikapasitet	300 mAh
Beredskapstid	120 timer
Avspillingstid totalt	12–13 timer

EU-samsvarserklæring

Dette produktet oppfyller de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver og er CE-merket. En kopi av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på forespørsel hvis den ikke følger med produktet.

Dette produktet er evaluert for å oppfylle generelle krav til RF-eksponering. Det kan brukes uten begrensning i bærbar tilstand med eksponering.

OVERSICHT



A. Øg lydstyrke

B. Fremad

C. Stemmeassistent (Siri, Google osv.)

D. Til/fra

E. Afspil/pause

F. Afslutning af

opkald/Besvarelse af opkald

G. Tilbageopkald/Afvisning af

opkald

H. Reducér lydstyrke

I. Bagud

L. Ladeport

K. Lydindgang 3,5 mm

L. LED-indikator

M. Lydkabel 3,5 mm

N. USB C-ladekabel

SIKKERHED

Læs instruktionerne nøje før installation og brug af apparatet. Gem instruktionerne, og opbevar den i nærheden af apparatet til senere brug. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges. Modelkoden er trykt på apparatet.



FARE!

- Dette apparat indeholder en lithium-batteri. Hvis det anvendes forkert, åbnes eller beskadiges, kan det blive farligt og kan eksplodere.
- Forsøg ikke at brænde hovedtelefonerne. Batteriet kan eksplodere, hvilket kan medføre personskade og dødsfald.



ADVARSEL!

- Du må ikke selv forsøge at reparere eller servicere apparatet. Kontakt producenten for at blive henvist til et lokalt autoriseret servicecenter.
- Apparatet må ikke stilles tæt på varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeriste, komfurer eller andre apparater, der afgiver varme.
- Beskyt strømledningen mod at blive trådt på eller klemt, især i nærheden af stikkene, og hvor den kommer ud af apparatet.
- For at undgå at skade din hørelse skal du sørge for, at lydstyrken på hovedtelefonerne er skruet ned, inden du forbinder dem.
- Når du har placeret hovedtelefonerne på ørene, skal du justere lyden til at egnet niveau for at undgå høreskader.
- Du må ikke lytte til musik ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen. Det kan give permanente høreskader.

Håndtér din anvendelse omhyggeligt: Høretab bestemmes af en kombination af lydstyrke og varigheden af lyden. Jo højere lydstyrke, desto kortere sikker lyttetid, hvorimod en lavere lydstyrke tillader længere lyttetid.

- Brug ikke hovedtelefoner, mens du kører bil, cykler eller går i trafikken eller i et miljø, der kræver din fulde opmærksomhed på omgivelserne.
- Under opladning skal du bruge korrekte strømkilder og tilslutte apparatet til en certificeret USB-strømodgang som beskrevet i betjeningsvejledningen eller som markeret på apparatet.

Bortskaffelse



FARE!

Dette apparat indeholder en lithium-ion-batteri. Hvis det anvendes forkert, åbnes eller beskadiges, kan det blive farligt og kan eksplodere.



ADVARSEL!

Bortskaf det brugte batteri i henhold til anvisninger fra de lokale renovationsmyndigheder.



EU-direktivet om batterier 2006/66/EF angiver, at det ikke er tilladt at smide batterier ud med husholdningsaffaldet. De kan indeholde stoffer, der er skadelige for miljøet. Flade batterier kan afleveres til et lokalt, offentligt indsamlingssted eller en lokal genbrugsstation.

Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan forminske forbruget af råmaterialer og mængden af affald på deponeringssteder.

Dette apparat overholder internationale direktiver, herunder, men ikke begrænset til WEEE-direktivet (2012/19/EU). Symbolet på produktet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Kontakt de lokale renovationsmyndigheder for anvisninger til korrekt genanvendelse eller bortskaffelse af apparatet.

Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

BRUG AF HOVEDTELEFONER

Parring af hovedtelefoner og enhed

1. Slå BLUETOOTH® til på enheden.

BEMÆRK! Sørg for, at enheden er tændt, og at hovedtelefonerne og enheden er inden for 1 m fra hinanden.

- Tryk på og hold **Afspil/Pause-knap** i 3 sekunder, indtil der høres et lydssignal og LED-indikatoren blinker skiftevis blåt og rødt. Hovedtelefonerne afbryder forbindelsen til alle aktuelt parrede enheder og skifter til parringstilstand.
Hovedtelefonerne bliver i parringstilstand i op til 10 minutter.
- Gå til Bluetooth-indstillingerne på enheden, og vælg **EHL100S** for at parre med hovedtelefonerne.
BEMÆRK! Hvis det er nødvendigt, skal du indtaste adgangskoden 0000 for at parre hovedtelefonerne og enheden.
Når hovedtelefonerne er parret, angives det med et konstant blåt lys.
Hovedtelefonerne kan miste forbindelsen, hvis afstanden mellem hovedtelefonerne og enheden er mere end 10 m.
Hvis hovedtelefonerne ikke automatisk opretter forbindelse igen inden for 10 sekunder, skal du trykke på **Afspil/Pause-knap**.

Tænd hovedtelefonerne

- Tryk på og hold **Afspil/Pause-knap** for at tænde hovedtelefonerne.
Når hovedtelefonerne er tændt, blinker LED-indikatoren blåt og rødt. Når der ikke er nogen parringsregistrering, skifter enheden automatisk til parringstilstand, når den tændes.
BEMÆRK! Slet parringsregistreringen for at parre en ny enhed. Se afsnittet om parring af hovedtelefoner og enheden.

Skift af lydudgang under et opkald

- Skift mellem en enhed og hovedtelefoner under et opkald ved at trykke på **"-"-knap** og **"+"-knap** samtidig.
BEMÆRK! Når hovedtelefonerne er forbundet til en enhed, høres der et lydssignal, der angiver et indgående opkald.

Sluk hovedtelefonerne

- Tryk på og hold **Afspil/Pause-knap** i 3 sekunder for at slukke hovedtelefonerne.
Når hovedtelefonerne slukkes, lyser de blå og røde lys i ét sekund, hvorefter de slukker.



Når hovedtelefonerne ikke anvendes eller opbevares, skal ørepuderne vippes ind, så de ikke fylder så meget.

Opladning af hovedtelefoner

1. Tilslut USB C-kablet til hovedtelefonerne.
2. Tilslut USB C-kablet til et certificeret USB-strømtik eller til computeren.
Når hovedtelefonerne oplades, lyser LED-indikatoren rødt.
Når hovedtelefonerne er fuldt opladede, slukker LED-indikatoren.

BEMÆRK!

- Når hovedtelefonerne oplades, fungerer betjeningsknapperne på hovedtelefonerne ikke.
- Når spændingen er under 10 %, begynder LED-indikatoren at blinke rødt for at angive lavt batteri.
- Når spændingen er under 3,2 V, slukker hovedtelefonerne.

Brug af hovedtelefonerne i passiv tilstand (kabel)

Du kan bruge hovedtelefonerne som ledningsforbundne hovedtelefoner for at spare batteri.

1. Tilslut den ene ende af 3,5 mm-kablet til bunden af hovedtelefonerne og den anden ende til enheden.
BEMÆRK! Når hovedtelefonerne bruges med 3,5 mm-kablet, deaktiveres de trådløse funktioner.

Slå lyden fra og til for mikrofonen

1. Du kan deaktivere mikrofonen under et opkald ved at trykke på og holde **"-"-knap** i 2 sekunder og slippe den, når lydsignalet høres.
2. Du kan aktivere mikrofonen under et opkald ved at trykke på og holde **"+"-knap** i 2 sekunder og slippe den, når lydsignalet høres.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Nettovægt	130 g
Nominel indgangseffekt	10 mW
Forvrængning	≤ 1% ved 1 kHz
Følsomhed ved 1 kHz	100 dB ± 3 dB
Driver	Ø 40 mm
Bluetooth-version	5.4
Bluetooth-chipset	BK3296
Bluetooth	2400-2483,5 MHz
Indgang	DC5V
Sendeeffekt	4-10 dBm
Opladningstid	1,5-2,5 time
Aktionsradius	10 m
Impedans	32 Ω
Frekvensgang	20 Hz - 20 kHz
Følsomhed	100 dB

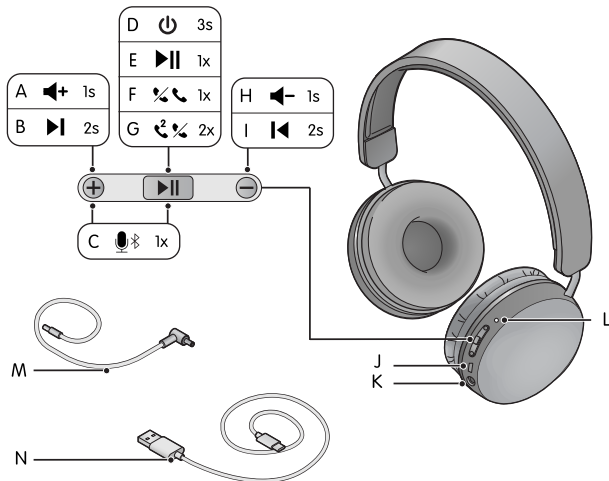
Udgangseffekt	10 mW (ved 1000 Hz)
Batteri	300 mAh Li-polymer-batteri
Batterikapacitet	300 mAh
Standbytid	120 timer
Samlet afspilningstid	12-13 timer

EU-overensstemmelseserklæring

Dette apparat opfylder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU og alle andre krav ifølge EU-direktiver og er CE-mærket. Hvis EU-overensstemmelseserklæringen ikke følger med produktet, fås en kopi på anmodning.

Dette apparat er vurderet til at opfylde de generelle krav ved eksponering for radiofrekvent stråling. Det kan bruges ved transportabel udsættelse uden restriktioner.

YLEISKUVAUS



- A.** Suurena äänenvoimakkuutta
B. Eteenpäin
C. Puheavustaja (Siri, Google Ims.)
D. On/off
E. Toisto/Tauko

- F.** Lopeta puhelu/Vastaa puheluun
G. Soita edellinen puhelu uudelleen/Hylkää puhelu
H. Pienennä äänenvoimakkuutta
I. Taaksepäin
J. Latausportti

- K.** Audiotuloliitäntä 3,5 mm
L. LED-merkkivalo
M. Audiokaapeli 3,5 mm
N. USB-C-latauskaapeli

TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä laitetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Mallikoodi on painettu laitteeseen.



VAARA!

- Tämä laite sisältää litiumakun. Väärinkäyttäminen, avaaminen tai vaurioituminen voi tehdä siitä vaarallisen ja se voi räjähtää.
- Älä yritä polttaa kuulokkeita. Akku voi räjähtää ja aiheuttaa loukkaantumisen ja kuoleman.



VAROITUS!

- Älä yritä korjata tai huoltaa laitetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan ja kysy lähellä olevaa valtuutettua huoltopistettä.
- Älä jätä laitetta lähelle mitään lämmönlähteitä, kuten pattereita, ilmanvaihtosäleikköjä, liesiä tai muita lämpöä tuottavia laitteita.
- Suojaa virtajohto päälle kävelyllä tai puristuksiin joutumiselta erityisesti pistokkeiden ja laitteen liittämiskohdan läheltä.
- Kuulovamman välttämiseksi varmista, että kuulokkeiden äänenvoimakkuus on asetettu pienelle ennen kuin yhdistät kuulokkeet.
- Kun olet laittanut kuulokkeet korviisi, säädä äänenvoimakkuus sopivalle tasolle välttääksesi kuulosi vaurioitumisen.
- Älä kuuntele musiikkia suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja. Se voi aiheuttaa pysyviä vaurioita kuulollesi.

Hallitse käyttöäsi huolellisesti; kuulovaurion aiheuttaa äänenvoimakkuuden ja altistuksen keston yhdistelmä. Mitä suurempi äänenvoimakkuus, sitä lyhyempi turvallinen kuuntelu-aika, kun taas pienemmät äänenvoimakkuudet mahdollistavat pidemmät kuuntelujaksot.

- Älä käytä kuulokkeita ajaessasi, ratsastaessasi, kävellessäsi liikennealueilla tai ympäristössä, jossa vaaditaan täysi huomio ympäristöön.
- Käytä ladattaessa asianmukaisia virtalähteitä ja kytke laite sertifioituun USB-virtalähteeseen käyttöohjeissa kuvatulla tai laitteeseen merkityllä tavalla.

Hävittäminen



VAARA!

Tämä laite sisältää litiumioniakun. Väärinkäyttäminen, avaaminen tai vaurioituminen voi tehdä siitä vaarallisen ja se voi räjähtää.



VAROITUS!

Hävitä käytetty akku paikallisen jätehuoltoviranomaisen ohjeiden mukaisesti.



Eurooppalainen akkudirektiivi 2006/66/EY määrää, että paristoja ja akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää aineita, jotka ovat haitallisia ympäristölle. Tyhjtä paristot ja akut voi toimittaa paikalliseen yleiseen keräyspisteeseen tai paikalliseen kierrätyskeskukseen.

Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä laite vastaa kansainvälisiä direktiivejä, mukaan luettuna WEEE-direktiivi (2012/19/EU). Laitteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä laitetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Pyydä paikalliselta jätehuoltoviranomaiselta ohjeita tämän laitteen asianmukaisesti kierrättämisestä tai hävittämisestä.

Varmistamalla laitteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän laitteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai laitteen myyneeseen liikkeeseen.

KUULOKKEIDEN KÄYTTÄMINEN

Pariliitä kuulokkeet laitteen kanssa

1. Kytke laitteesta BLUETOOTH® päälle.

HUOMAA! Tarkista, että virta on kytketty laitteeseen, ja varmista, että kuulokkeet ja laite ovat 1 metrin sisällä toisistaan.

2. Paina **toisto/tauko-painike** 3 sekunnin ajan, kunnes äänimerkki kuuluu ja LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja punaisena vuorotellen. Kuulokkeet katkaisevat mahdollisen aiemmin pariliitetyin laaitteen yhteyden ja siirtyvät pariliitostilaan. Kuulokkeet pysyvät pariliitostilassa enintään 10 minuutin ajan.
3. Mene laitteen Bluetooth-asetuksiin ja muodosta pariliitos kuulokkeiden kanssa valitsemalla **EHL100S**. **HUOMAA! Tarvittaessa pariliitä kuulokkeet laitteeseen antamalla salasankoodi 0000.** Kun kuulokkeet on pariliitetty, merkinä on jatkuvasti palava sininen valo. Kuulokkeet voivat menettää yhteyden, jos etäisyys kuulokkeiden ja laitteen välillä on yli 10 m. Jos kuulokkeet eivät automaattisesti muodosta yhteyttä uudelleen 10 sekunnin kuluessa, paina **toisto/tauko-painike**.

Kytke virta kuulokkeisiin

1. Kytke virta kuulokkeisiin painamalla pitkään **toisto/tauko-painike**. Kun virta on kytketty kuulokkeisiin, LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja punaisena. Jos pariliitostietuetta ei ole, laite siirtyy automaattisesti pariliitostilaan, kun virta kytketään. **HUOMAA! Tyhjennä pariliitostietue uuden laitteen pariliittämistä varten. Katso osio Pariliitä kuulokkeet laitteen kanssa.**

Vaihda audiolähtöä puhelun aikana

1. Vaihda laitteen ja kuulokkeiden välillä puhelun aikana painamalla **"-"-painike** ja **"+"-painike** yhtä aikaa. **HUOMAA! Kun kuulokkeet on yhdistetty laitteeseen, äänimerkki kuuluu saapuvan puhelun merkiksi.**

Sammuta kuulokkeet

1. Sammuta kuulokkeet painamalla **toisto/tauko-painike** 3 sekunnin ajan. Kun kuulokkeet ovat pois päältä, sininen ja punainen valo palavat sekunnin ajan ja sammuvat sitten.



Kun kuulokkeita ei käytetä tai ne laitetaan säilytykseen, taita korvakupit sisäänpäin, että ne vievät vähemmän tilaa.

Lataa kuulokkeet

1. Kytke USB-C-kaapeli kuulokkeisiin.
2. Kytke USB-C-kaapeli sertifioituun SUB-virtalähteeseen tai tietokoneeseen. Kun kuulokkeet latautuvat, LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi. Kun kuulokkeet on ladattu täyteen, LED-merkkivalo sammuu.

HUOMAA!

- Kuulokkeita ladattaessa kuulokkeiden säätimet eivät toimi.
- Kun jännite on alle 10 %, LED-merkkivalo alkaa vilkkua punaisena matalan akun tason merkinä.
- Kun jännite on alle 3,2 V, kuulokkeet sammuvat.

Käytä kuulokkeita passiivtilassa (kaapeli)

Voit käyttää kuulokkeita langallisina kuulokkeina akun säästämiseksi.

1. Kytke 3,5 mm:n kaapelin toinen pää kuulokkeiden alaosaan ja toinen pää laitteeseen.

HUOMAA! Kuulokkeiden käyttäminen 3,5 mm:n kaapelilla poistaa langattomat toiminnot käytöstä.

Mykistä mikrofoni ja peru mykistys

1. Mykistä mikrofoni puhelun aikana painamalla **"-painike** 2 sekunnin ajan ja vapauttamalla se, kun äänimerkki kuuluu.
2. Peruuta mikrofonin mykistys puhelun aikana painamalla **"+"-painike** 2 sekunnin ajan ja vapauttamalla se, kun äänimerkki kuuluu.

TEKNISET TIEDOT

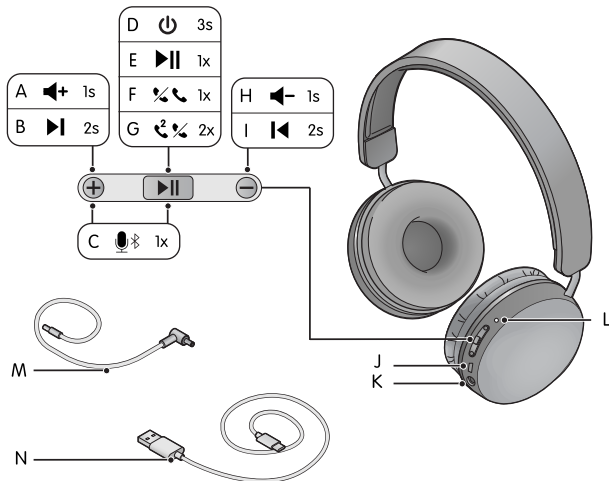
Nettopaino	130 g
Nimellisteho, tulo	10 mW
Särö	≤ 1 %, 1 kHz
Herkkyys, 1 kHz	100 dB ± 3 dB
Kaiutinelementti	Ø 40 mm
Bluetooth-versio	5.4
Bluetooth-piirisarja	BK3296
Bluetooth	2400 - 2483,5 MHz
Tuloliitäntä	DC 5 V
Lähetysteho	4-10 dBm
Latausaika	1,5-2,5 tuntia
Toiminta-alue	10 m
Impedanssi	32 Ω
Taajuusvaste	20 Hz - 20 kHz
Herkkyys	100 dB
Antoteho	10 mW (1000 Hz)
Akku	300 mAh Litiumpolymeeriakku
Akun kapasiteetti	300 mAh
Valmiusaika	120 tuntia
Kokonaistoistaika	12-13 tuntia

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU ja kaikkien muiden EU-direktiivi vaatimusten olennaiset vaatimukset ja muut olennaiset määräykset ja se on CE-merkitty. Jos EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta ei ole toimitettu laitteen mukana, se on saatavilla pyynnöstä.

Tämän tuotteen on arvioitu täyttävän yleiset RF-altistuksen vaatimukset. Sitä voidaan käyttää kannettavassa ympäristöolosuhteessa ilman rajoituksia.

YFIRLIT



A. Auka hljóðstyrk

B. Áfram

C. Raddaðstoð (Siri, Google o.s.frv.)

D. Kveikja/slökkva

E. Spila/gera hlé

F. Ljúka símtali/svara símtali

G. Hringja tilbaka í síðasta númer/hafna símtali

H. Minnka hljóðstyrk

I. Afturábak

J. Hleðslutengi

K. Hljóðinntak 3,5 mm

L. LED-ljós

M. Hljóðsnúra 3,5 mm

N. USB-C hleðslusnúra

ÖRYGGI

Lestu þessar leiðbeiningar vandlega áður varan er sett upp og notuð. Geymdu leiðbeiningarnar nálægt vörinni til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Gerðarkóðinn er prentaður á vöruna.



HÆTTA!

- Þessi vara inniheldur lífjumraffhlöðu. Ef notað á rangan hátt, opnað eða skemmt getur það skapað hættu og gæti sprungið.
- Ekki reyna að brenna heymartólin. Rafhlaðan gæti sprungið og valdið meiðslum og dauða.



VIÐVÖRUN!

- Ekki reyna að gera við eða viðhalda vörinni sjálf(ur). Hafðu samband við framleiðandann til að fá upplýsingar um viðurkennda þjónustumiðstöð nálægt þér.
- Ekki skilja vöruna eftir nálægt neinum hitagjöfum, eins og ofnum, hiturum, eldavelum eða öðrum tækjum sem mynda hita.
- Verndaður rafmagnssnúruna fyrir því að stigið sé á hana eða hún klemmd, sérstaklega hálægt tenglunum og þar sem hún kemur út úr heymartólunum.
- Gakktu úr skugga um að hljóðstyrkur heymartólanna hafi verið skrufaður niður áður áður en þau eru tengd til að forðast heyrnarskemmdir.
- Stílltu hljóðið á viðeigandi styrk þegar heymartólin hafa verið sett á eyrun til að forðast að skaða heyrn þína.
- Ekki hlusta á tónlist með háum hljóðstyrk í langan tíma. Það getur valdið varanlegum skaða á heyrn þinni.

Sýndu aðgát við notkun, heymartap fer eftir samsetningu hljóðstyrks og tímallengd útsetningar. Því meiri sem hljóðstyrkurinn er því styttri er öruggur hlustunartími, meðan lægri hljóðstyrkur gerir kleift að hlusta í lengri tíma.

- Ekki nota heymartólin meðan ekið er, hjólað eða gengið í gegnum umferð eða í umhverfi sem krefst fullrar athygli þinnar.
- Notaðu viðeigandi raftengingu þegar hlaðið er og stingdu vörinni í samband við vottað USB rafmagnsúttak, eins og lýst er í notkunarleiðbeiningunum eða á merkingum vörunnar.

Förgun

UN3481

**HÆTTA!**

Þessi vara inniheldur litíumraflöðu. Ef notað á rangan hátt, opnað eða skemmt getur það skapað hæftu og gæfi sprungið.

**VIÐVÖRUN!**

Fargaðu notaðri raflöðu samkvæmt fyrirmælum sorphirðuyfirvalda á staðnum.



Evróputilskipun fyrir raflöður 2006/66/EB segir að ekki sé leyfilegt að henda raflöðum með heimilisúrgangi. Þær geta innihaldið efni sem eru skaðleg umhverfinu. Hægt er að afhenda tómar raflöður til staðbundinna, almennra sófnunarstöðva eða staðbundinnar endurvinnslustöðvar.

Fargaðu umbúðum úm umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þessi vara er í samræmi við alþjóðlegar tilskipanir, þ.m.t. en ekki takmarkað við WEEE tilskipun (2012/19/ESB). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Fáðu ráðleggingar hjá sorphirðuyfirvöldum á staðnum varðandi rétta endurvinnslu eða förgun þessarar vöru.

Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpbjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

NOTKUN HEYRNARTÓLA**Heyrnartöl þöruð við tæki**

1. Kveiktu á BLUETOOTH® á tækinu þínu.

ATHUGAÐU! Verðu viss um að kveikt sé á tækinu og tryggðu að heyrnartólin og tækið séu innan við 1 m frá hvort öðru.

2. Ýttu og haltu **Hnappurinn spila/gera hlé** í 3 sekúndur þar til hljóðmerki heyrst og LED-ljósið blikkar með bláu og rauðu á vixl. Heymartólin aftengjast frá fyrri tengingu og fara í þörunarstillingu. Heymartólin haldast í þörunarstillingu í allt að 10 mínútur.
3. Farðu til Bluetooth stillinga á tæki þínu og veldu **EHL100S** til að para við heymartólin.
ATHUGAÐU! Ef þess er þörf færðu þá inn aðgangskóðann 0000 til að para heymartólin við tæki þitt.
Þegar heymartólin hafa parast er það sýnt með bláu stöðugu ljósi.
Tenging heymartólanna getur rofnað ef fjarlægðin á milli heymartólanna og tækisins er meiri en 10 m. Ef heymartólin tengja ekki sjálfkrafa aftur innan 10 sekúndna, ýttu á **Hnappurinn spila/gera hlé**.

Kveikt á heymartólum

1. Ýttu á og haltu **Hnappurinn spila/gera hlé** til að kveikja á heymartólunum.
Þegar kveikt er á heymartólunum blikkar LED-ljósið með bláu og rauðu. Ef engin þörunarskráning er fyrir fer tækið sjálfkrafa í þörunarstillingu þegar kveikt er á því.
ATHUGAÐU! Hreinsaðu þörunarskráninguna til að para nýtt tæki. Sjá hlutann um þörun heymartóla við tæki.

Hljóðúttaki breytt meðan á símtali stendur

1. Til að skipta á milli tækis og heymartóla meðan á símtali stendur, ýttu á „-“ hnappinn og „+“ hnappinn á sama tíma.
ATHUGAÐU! Þegar heymartólin eru tengd við tæki heyrst hljóðmerki til að gefa til kynna innhringingu.

Slökkt á heymartólum

1. Ýttu á og haltu **Hnappurinn spila/gera hlé** í 3 sekúndur að slökka á heymartólunum.
Þegar slökkt er á heymartólunum lýsa bláu og rauðu ljósin í eina sekúndu og síðan slökknar á þeim.



Felldu eyrnaskálarnar inn á við þegar heymartólin eru ekki í notkun eða í geymslu til að þau taki minna pláss.

Heymartöl hlaðin

1. Tengdu USB-C snúruna við hleðslutengi heymartólanna.
2. Stingdu USB-C snúru í samband við vottað USB rafmagnsúttak á tölvu.
Þegar heymartólin eru að hlaða lýsir LED-ljósið með rauðu.
Þegar heymartólin eru fullhlaðin slökknar á LED-ljósinu.
ATHUGAÐU!
 - Síýringarnar á heymartólunum virkar ekki þegar þau eru hlaðin.
 - Þegar hleðsla er undir 10 % byrjar LED-ljósið að blikka til að sýna lága rafhlöðuhleðslu.
 - Þegar rafspennan er undir 3,2 V slökknar á eyrnatólunum.

Heyrnartólin notuð í óvirkri stillingu (snúra)

Hægt er að nota heyrnartólin með snúru til að spara rafhlöðuna.

1. Tengdu einn enda 3,5 mm snúrunnar við neðsta hluta heyrnartólanna og hinn endann við tækid.
ATHUGAÐU! Notkun heyrnartólanna með 3,5 mm snúrunni slekkur á þráðlausri virkni.

Slökkt og kveikt á hljóðnema

1. Til að slökka á hljóðnemanum meðan á símtali stendur, ýttu á og haltu „-“ **hnappinn** í 2 sekúndur og slepptu þegar hljóðmerkið heyrst.
2. Til að kveikja á hljóðnemanum meðan á símtali stendur, ýttu á og haltu „+“ **hnappinn** í 2 sekúndur og slepptu þegar hljóðmerkið heyrst.

TÆKNILÝSING

Nettó þyngd	130 g
Málafli inntaks	10 mW
Þjögun	≤ 1% við 1 kHz
Næmi við 1 kHz	100 dB±3 dB
Drif	Ø 40 mm
Bluetooth útgáfa	5.4
Bluetooth kubbasamstæða	BK3296
Bluetooth	2400–2483,5 MHz
Inntak	DC5V
Sendistyrkur	4-10 dBm
Hleðslutími	1,5-2,5 klukkustundir
Drægni	10 m
Viðnám	32 Ω
Tíðnisvörð	20 Hz - 20 kHz
Næmi	100 dB
Úttak	10 mW (við 1000 Hz)
Rafhláða	300 mAh litíumfjöllíðurafhláða
Rýmd rafhlöðu	300 mah
Biðstöðutími	120 klukkustundir
Heildar spílanartími	12-13 klukkustundir

Samræmisýfirlýsing ESB

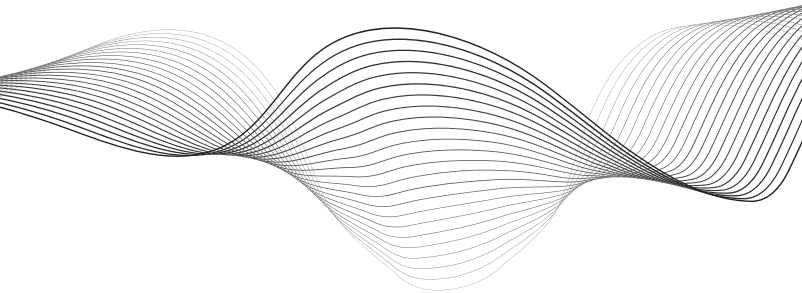
Þessi vara uppfyllir nauðsynleg skilyrði og önnur viðkomandi ákvæði tilskipunar 2014/53/ESB og skilyrði allra annarra tilskipana ESB og er með CE-merkið. Ef hún fylgir ekki vörinni er hægt á fá samræmisýfirlýsingu ESB samkvæmt beiðni.

Þessi vara hefur verið prófuð til að uppfylla almenn skilyrði varðandi útsetningu fyrir útvarpstíðni. Hægt er að nota hana í færanlegu ástandi útsetningar án takmarkana.

Languages: en-GB, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS
Publication date: 2024-01-15

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur.

The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ELON Group AB or Elvita is under license through Northbase Distribution AB. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2023, Elon Group AB. All rights reserved.



elONGROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE